

清代
叢書
刊記

閱微草堂筆記

紀

跋著

七

卷之三

七

七

閱微草堂筆記卷十八

姑妄聽之四

觀奕道人撰

馬德重言。滄州城南盜劫一富室。已破扉入。主人夫婦並被執。眾莫敢誰何。有娶居東廂。變服逃匿厨下。私語竈婢曰。主人在盜手。是不敢與鬪。渠輩屋脊各有人以防救。應然不能見檻下。汝挾後窗循檐出密告諸僕。各乘馬執械。四面伏三五里外。盜四更後必出。四更不出。則天曉不能歸巢也。出必挾主人送。苟無人阻。則行一二里必釋。不釋恐見其去向也。俟其釋主人急負還。而相率隨其後。相去務在半里內。彼如返鬪。即奔還。彼止亦止。彼行又隨行。再返鬪仍奔。再止仍止。再行仍隨行。如此數四。彼不返鬪。則隨之得其巢。彼返鬪。則既不得戰。又不得遁。逮至天明。無一人得脫矣。婢冒死出告。眾以為中理。如其言。果併就擒。重賞竈婢。妾與嫡故不甚協。至是亦相睦。後問妾何以辦此。泣然曰。吾故盜魁某甲女。父在時嘗言。行劫所畏惟此法。然未見有用之者。今事急。姑試竟僥倖驗也。故曰用兵者。務得敵之情。又曰。以賊攻賊。

戴東原言。有狐居人家空屋中。與主人通言語。致餽遺。或互假器物。相安若比鄰。一日。狐告主人曰。君別院空屋。有縊鬼多年矣。君近拆是屋。鬼無所棲。乃來與我爭屋。時時現惡狀。恐怖小兒。如已是可憎。又作祟。使患寒熱。尤不堪。恐某觀道士能勸鬼。君盍求之。除此害。主人

果求得一符。焚於院中。俄暴雨驟起。聲轟然如雷霆。方駭愕間。聞屋瓦格格亂鳴。如數十人奔走踐踏者。屋上呼曰。吾計大左。悔不及。頃神將下擊。鬼縛而吾亦被驅。今別君去矣。蓋不忍其憤。急於一逞。未有不兩敗俱傷者。觀於此。狐可為炯鑒。又呂氏表兄言。姑其名字也。先有人患狐祟。延術士禁咒。狐去。而術士需索無厭。時遣木人紙虎之類至其家。擾人略之暫止。越旬日復然。其祟更甚於狐。攜家至京師避之。乃免。銳於求勝。借助小人。未有不遭反噬者。此亦一徵矣。

烏魯木齊參將海起雲言。昔征烏什時。戰罷還營。見崖下樹樞間一人。探首外窺。疑為間諜。奮矛刺之。彈中。子蓋聲之。矛曰苗。中石上。火光激迸。矛折臂幾損。疑為目眩。然矛上地上皆有血迹。不知何怪。余謂此必山精也。深山大澤。何所不育。白澤圖所載。雖多附會。殆亦有之。又言有一遊兵。見黑物蹲石上。疑為熊。引滿射之。三發皆中。而此物夷然如不知。駭極馳回呼火伴。攜鏡往。則已去矣。余謂此亦山精耳。

常山峪道中加班轎夫劉福言。九卿肩輿以八人更番出。京則加四人。謂之加班。長姐煮忘其姓。山東流民之女。年十五六。隨父母就食於赤峰。即烏藍哈達。烏藍譯言紅哈。達譯言峯也。今建為赤峯州。租田以耕。一日入山採樵。遇風雨。避巖下。雨止。已昏黑。畏虎不敢行。匿草間。遙見壁炬。疑為虎目。至前。則官役數人。衣冠不古。

不今叱問何人乃以實告官坐石上令曳出眾呼跪長姐以為山神匍匐聽命官曰汝夙孽應充我食今就擒當啖爾速解衣伏石上無留寸縷致掛礙齒牙知為虎王齧踈求免官曰視爾貌尚可肯侍我寢當赦爾後當來往於爾家且福爾長姐憤怒躍起曰豈有神靈肯作此語必邪魅也但啖則啖耳長姐良家女不能蒙面作此事拾石塊奮擊一時奔散此非其力足勝之其氣足勝之其貞烈之心足以帥其氣也故曰其為氣也至大至剛

張太守墨谷言景德間有富室恒積穀而不積金防盜劫也康熙雍正間歲頻歉米價昂貴閉廩不肯糴升合冀價再增鄉人病之而無如之何有角妓號玉面狐者曰是易與第備錢以待可耳乃自詣其家曰我為鴉母錢樹子鴉母顧常虐我昨與勃谿約我以千金自贖我亦厭倦風塵願得一忠厚長者託終身念無如公者公能捐千金則終身執巾櫛聞公不喜積金即錢二千貫亦足抵昨有木商聞此事已回天津取資計其到當在半月外我不顧隨此庸奴公能於十日內先定則受德多矣張故惑此妓聞之驚喜急出穀賤售廩已開買者紛至不能復閉遂空其所積米價大平穀盡之日妓遣謝富室曰鴉母養我久一時負氣相詬致有是議今悔過挽留義不可負心所言姑俟諸異日富室原與私約無媒無證無一錢聘定竟無如何也此事李露園亦言之當非虛謬聞此妓年甫十六七遽能辦此亦女俠哉

丁樂圃言。有孝廉年四十無子。買一妾。甚明慧。嫡不能相安。旦夕詬訐。越歲生一子。益不能容。竟轉鬻於遠處。孝廉惄惄如有失。獨宿書齋。夜分未寐。忽舉惟入驚問。何來。曰。逃歸耳。孝廉沉思曰。逃歸。慮來追捕。妒婦豈肯匿爾。且事已至此。歸何所容。妾笑曰。不欺君。我實狐也。前以人來。人有人理。不敢忍詬。今以狐來。變幻無端。出入無迹。彼烏得而知之。因嫋婉如初。久而漸為童婢。洩嫡大恚。多金募術士。効治一術士。檄將拘妾至。妾不服罪。攘臂與術士爭。曰。無子納妾。則納為有理。生子遣妾。則夫為負心。無故見出。罪不在我。術士曰。既見出矣。豈可私歸。妾曰。出母未嫁。與子未絕。出婦未嫁。與夫亦未絕。況鬻我者妒婦。非見出於夫。夫仍納。我是未出也。何不可歸。術士怒曰。爾本獸類。何敢據人理。爭。妾曰。人變獸心。陰律陽律。皆有刑罰。變人心。反以為罪。法師據何典耶。術士益怒曰。吾持五雷法。知誅妖耳。不知其他。妾大笑曰。妖亦天地之一物。苟其無罪。天地未嘗不並育。上帝所不誅。法師乃欲盡誅乎。術士拍案曰。媚惑男子。非爾罪耶。妾曰。我以禮納。不得為媚惑。倘其媚惑。則攝精吸氣。此生久槁矣。今在家兩年。復歸又五六年。康強無恙。所謂媚惑者。安在。法師受妒婦多金。鍛鍊周內。以酷濟貪耳。吾豈服耶。問答之頃。術士顧所召神將已失所在。無可如何。瞋目曰。今不與爾爭。明日會當召雷部。明日。嫡再促設壇。則宵遁矣。蓋所持之法雖正。而法以賄行。故魅亦。

不畏神將亦不滿也。相傳劉念臺先生官總憲時題御史臺一聯曰：無欲常教心似水，有言自覺氣如霜。可謂知本矣。

莫雪崖言：有鄉人患疫困卧草榻，魂忽已出門外，覺頹離熱鬧，意殊自適。然道路都非所曾經信步所止，偶遇一故友，相見悲喜憶其已死，忽自悟曰：我其入冥耶？友曰：君未合死，離魂到此耳。此境非人所可到，盍同遊覽以廣見聞？因隨之行，所經城市墟落，都不異人世；往來擾擾，亦各有所營。見鄉人皆目送之，然無人交一語也。鄉人曰：聞有地獄可一觀乎？友曰：地獄如囚牢，非冥官不能啟，非冥吏不能導，吾不能至也。有三數奇鬼，近乎地獄君可以往觀。因改循歧路，行半里許，至一地空曠如墟墓，見一鬼，狀貌如人，而鼻下則無口。問此何故，曰：是人生時巧於應對，謾詞頌語媚世悅人，故受此報使，不能語。或遇燄口漿水，則飲以鼻。又見一鬼，尻聳向上，首折下面，著於腹以兩手支柱而行。問此何故，曰：是人生時妄自尊大，故受此報使，不能仰面傲人。又見一鬼，自胸至腹裂罅數寸，五臟六府虛無一物。問此何故，曰：是人生時城府深隱，人不能測，故受是報使。中無匿形，又見一鬼，足長二尺，指巨如椎，踵巨如斗，重如千斛之舟，努力半刻始移一寸。問此何故，曰：此人生時高才捷足，事事務居人先，故受是報使，不能行。又見一鬼，兩耳拖地，如曳雙翼，而混沌無竅。問此何故，曰：此人生時懷

忌多疑喜聞蜚語故受此報使不能聽是皆按惡業淺深待受報期滿始入轉輪其罪減地
獄一等如陽律之徒流也俄見車騎雜遝一冥官經過見鄉人驚曰此是生魂誤遊至此恐
迷不得歸誰識其家可導使去友跪啟是舊交官即令送反將至門大汗而醒自是病愈雪
崖天性爽朗胸中落落無宿物與朋友諧戲每俊辨橫生此當是其寓言未必真有然莊生
列子半屬寓言義足勸懲固不必刻舟求劍爾

陳半江言有書生月夕遇一婦色頗姣麗挑以微詞欣然相就自云家在鄰近而不肯言姓
名又云夫恒數日一外出家有後窗可開有牆缺可踰遇隙即來不能預定期也如是五六
年情好甚至一歲書生將遠行婦夜來詰別書生言隨人作計後會無期悽戀萬狀哽咽至
不成語婦忽嬉笑曰君如此情癡必相思致病非我初來相就意實與君言我鬼之待替者
也凡人與鬼狎無不病且死陰剥陽也惟我以愛君韶秀不忍玉折蘭摧故必越七八日後
待君陽復乃肯再來有剝有復故君能無恙使遇他鬼則縱情冶蕩不出半載索君於枯魚
之肆矣我輩至多求如我者則至少君其宜慎感君義重此所以報也語訖散髮吐舌作鬼
形長嘯而去書生震懾幾失魄自是雖遇冶容曾不側視

王梅序言交河有為盜誣引者鄉民樸愿無以自明以賂求援於縣吏吏聞盜之誣引由私

調其婦致為所歐。意其婦必美。却賂而微示以意曰。此事祕密。須其婦潛身自來。乃可授方畧。居間者以告鄉民。鄉民憚死失志。呼婦母至獄。私語以故。母告婦。怫然不應也。越兩三日。吏家有人夜扣門。啟視則一丐婦。布帕裹首。衣百結。破衫闔入。而問之不答。且行且解衫與帽。則鮮粧華服艷婦也。驚問所自。紅潮暈頰。俛無言。惟袖出片紙。就所持燈視之。某人妻三字而已。吏喜過望。引入內室。故問其來意。婦掩淚曰。不喻君語。何以夜來既已來此。不必問矣。惟祈無失信耳。吏發洪誓。遂相嬿婉。潛留數日。大為婦所蠱惑。神志顛倒。惟恐不得當。婦意婦暫辭去。言村中日日受侮。難於久住。如城中近君。租數楹便可。託庇蔭。免無賴凌藉。亦可朝夕相往來。吏益喜。竟百計白其冤。獄解之後。遇鄉民意甚索漠。以為狎昵。其婦愧相見也。後因事到鄉。詣其家。亦拒不見。知其相絕。乃大恨。會有挾妓誘博者。訟於官。官斷妓押歸原籍。吏視之。鄉民婦也。就與語。婦言苦為夫禁制。愧相負。相憶殊深。今幸相逢。乞念舊時數日歡。免杖。免解。吏又惑之。因告官曰。妓所供。乃母家籍寶縣民某妻。宜究其夫。蓋覲怨患官賣。自買之也。遣拘鄉民。鄉民攜妻至。乃別一人。問鄉里皆云不偽。問吏。何以誣。鄉民吏不能對。第曰風聞。問聞之何人。則噤無語。呼妓問之。妓乃言。吏初欲挾污鄉民妻。妻念從則失身。不從則夫死。值妓新來。乃盡脫簪珥。賂妓。冒名往。故與吏狎識。今當受杖。適與相逢。因仍誑託。

鄉民妻翼脫簪楚不虞其又有他謀致兩敗也官覆勘鄉民果被誣姑念其計出救死又出於其妻免不究而嚴懲此吏焉神姦巨蠹莫吏若矣而為村婦所籠絡如玩弄嬰孩蓋愚者恒為智者敗而物極必反亦往往於所備之外有智出其上者突起而勝之無往不復天之道也使智者終不敗則天地間惟智者存愚者斷絕矣有是理哉

鬼魘人至死不知何意倪餘疆曰吾聞諸施亮生矣取啖其生魂耳蓋鬼為餘氣漸消漸減以至於無得生魂之氣以益之則又可再延故女鬼恒欲與人狎攝其精也男鬼不能攝人精則殺人而吸其生氣均猶狐之採補耳因憶劉挺生言康熙庚子有五舉子遇晚雨樓破寺中四人已眠惟一人眠未穩覺陰風颯然有數黑影自牖入向四人噓氣四人即夢魘又向一人噓氣心雖了了而亦漸覺昏瞀似有拖曳之者及稍醒已離故處似被縛縛呼則禁不能聲視四人亦縱橫偃卧眾鬼共舉一人啖之斯須而盡又以次食二人至第四人忽有老翁自外厲聲叱曰野鬼無造次此二人有祿相不可犯也眾鬼駭散二人倏然自醒述所見相同後一終於訓導鮑敬亭先生聞之笑曰平生自薄此官不料為鬼神所重也觀其所言似亮生之說不虛矣

李慶子言朱生立園辛酉北應順天試晚過羊留之北因繞避泥濘遂迂迴失道無逆旅可

樓遙見林外有人家。試往投止。至則土垣瓦舍。凡六七楹。一童子出應門。朱具道乞宿意。一翁衣冠樸雅。延賓入止旁舍中。呼燈至。點蠟無光。翁曰。歲歉油不佳。殊令人悶。然無如何也。又曰。夜深不能具餚饌。村酒小飲勿以為穢。意甚欵洽。朱問家中有何人。曰。零丁孤苦。惟老妻與僮婢同居耳。問朱何適。朱告以北上。曰。有一札及少物。欲致京中。僻路苦無書郵。今遇君甚幸。朱問四無鄰里。獨居不怖乎。曰。薄田數畝。課奴輩耕作。因就之卜居。貧無儲蓄。不畏盜也。朱曰。謂曠野多鬼魅耳。翁曰。鬼魅即未見。君如怖是。陪坐至天曙可乎。因借朱紙筆。作書札。又以雜物封函內。以舊布裹束。密縫其外。付朱曰。居址已寫於函上。君至京拆視。自知天曙作別。又切囑信物勿遺失。始殷勤分手。朱至京。拆視布裹。則函題朱立園先生啟字。其物乃金簪銀釧各一雙。其札稱僕老無子息。誤惑婦言。以婿為嗣。至外孫猶間一祭掃。後則視為異姓。紙錢麥飯久已闕如。三尺孤塚。亦就傾圮。九泉茹痛。百悔難追。謹以殉棺薄物。祈君貨鬻歸途。以所得之值。修治墳墓。併稍濬塚南水道。庶澆滌不浸幽窓。如允所祈。空如杜回結草。知君畏鬼。當暗中稽首。不敢見形。勿滋疑慮。亡人楊亡頓首。朱駭汗浹背。方知遇鬼。以書中歸途之語。知必不售。既而果然。還至羊留。以所賣簪釧錢。遣僕往治其墓。竟不敢再至焉。

吳雲岩言。有秦生者。不畏鬼。恒以未一見為歉。一夕散步別業。聞樹外朗吟唐人詩曰。自去
自來人不知。歸時惟對空山月。其聲哀厲而長。隔葉窺之。一古衣冠人。倚石坐。確知為鬼。遽
前掩之。鬼亦不避。秦生長揖曰。與君路異。幽明人殊。今古邂逅。相遇無可寒溫。所以來者。欲
一問鬼神情狀耳。敢問為鬼時何似。曰。一脫形骸。即以為鬼。如繭成蝶。亦不自知。問鬼魂升
魄降還入太虛乎。曰。自我為鬼。即在此間。今我全身現與君。對未嘗隨幽縕元氣升降。飛揚
子孫祭時。始一聚。子孫祭畢。則散也。問果有神乎。曰。鬼既不虛。神自不妄。譬有百姓。必有官
師。問先儒稱雷神之類。皆旋生旋化。果不譏乎。曰。作指大時。飽聞是說。然竊疑霹靂擊格轟
然有聲。如一雷一神。則神之數多於蚊蚋。如雷止神沒。則神之壽促於蜉蝣。以質先生。率遭
呵叱。為鬼之後。乃知百神奉職。如世建官。皆非頃刻之幻影。恨不能以所聞見。再質先生。然
爾時擁臯比者。計為鬼已久。當自知之。無庸再詰矣。大抵無鬼之說。聖人未有。諸大儒恐人
論瀆。故強造斯言。然禁沉湎可。併廢酒醴則不可。禁淫蕩可。併廢夫婦則不可。禁貪財可。併
廢財貨則不可。禁爭鬭可。併廢五兵則不可。故以一代盛名。挾千萬億朋黨之助。能使人噤
不敢語。而終不能懶服其心。職是故耳。傳其教者。雖心知不然。然不持是論。即不得稱為精
義之學。亦違心而和之。曰。理必如是云爾。君不察。先儒矯枉之意。生於相激。非其本心。後儒

闢邪之說壓於所畏亦非其本心。竟信儒者真謂無鬼神。皇皇質問則君之受紿久矣。泉下之人不欲久與生人接。君亦不宜久與鬼神狎。言盡於此。餘可類推。曼聲長嘯而去。按此謂儒者明知有鬼。故言無鬼。與黃山二鬼謂儒者明知井田封建不可行。故言可行。皆洞見癡結之論。僅目以迂濶。猶墮五里霧中矣。

汪主事厚石言。有在西湖扶乩者。下壇詩曰。舊埋香處草離離。只有西陵夜月知。詞客情多來弔古。幽魂腸斷看題詩。滄桑幾劫湖仍綠。雲雨千年夢尚疑。誰信靈山散花女。如今佛火對琉璃。知為蘇小小也。客或請曰。仙姬生在南齊。何以亦能七律。乩判曰。閱歷歲時。幽明一理。性靈不昧。即與世推移。宣聖惟識大篆。祝詞何寫以隸書。釋迦不解華言。疏文何行以駢體。是知千載前人。其性識至今猶在。即能解今之語。通今之文。江文通謝元暉。能作愛妾換馬八韻律賦。沈休文子青箱。能作金陵懷古五言律詩。古有其事。又何疑於今乎。又問尚能作永明體否。即書四詩曰。歡來不得來。儂去不得去。懊惱石尤風。一夜斷人渡。歡從何處來。今日大風雨。濕盡杏子衫。辛苦宵因汝。結束蛺蝶裙。為歡棹舴艋。宛轉沿大堤。緣波雙照影。莫泊荷花汀。且泊楊柳岸。花外有人行。柳深人不見。蓋子夜歌也。雖才鬼依託。亦可云俊辯矣。表兄安伊在言。河城秋獲時。有少婦抱子行。塍上忽失足。仆地卧不復起。獲者遙見之。疑有

故趨視則已死子亦觸瓦角腦裂死駁報田主田主報里胥辨驗死者數十里無此婦且衣
飾華潔子亦銀釧紅綾衫不類貧家大惑不解且覆以葦箔更番守視而急聞於官河城去
縣近官次日晡時至啟箔檢視則中置橐枯一束二戶已不見壓箔之磚固未動守者亦未
頃刻離也官大怒盡拘田主及守者去多方鞫治無緣毫謀殺棄尸狀糾結繳燒至年餘乃
以疑案上上官以案情恍惚往返駁詰又歲餘乃姑俟訪而是家已蕩然矣此康熙癸巳甲
午間事相傳村南墟墓間有黑狐夜夜拜月人多見之是家一子好弋獵潛往伏伺彀弩中
其股噭然長號化火光西去搜其穴得二小狐繫以返旋逸去月餘而有是事疑狐變幻來
報寃然荒怪無據人不敢以入供官亦不敢入案牘不能不以匿戶論故紛擾至斯也又言
城西某村有丐婦為姑所虐縊於土神祠亦箔覆待檢更番守視官至則戶與守者俱不見
亦窮治如河城後七八年乃得之於安平深州屬縣蓋婦頗白皙少年輪守時褫下衣裳而淫
其尸尸得人氣復生竟相攜以逃也此康熙末事或疑河城之事當類此是未可知或併為
一事則傳聞誤矣

同年龔肖夫言有人四十餘無子婦悍妬萬無納妾理恒鬱鬱不適偶至道觀有道士招之
曰君氣色凝滯似有重憂道家以濟物為念盍言其實或一效鉛刀之用乎異其言具以告

道士曰。固聞之。姑問君耳。君為製鬼卒衣裝十許具。當有以報命。如不能製。即假諸伶官。亦可也。心益怪之。然度其誑取無所用。當必有故。姑試其所為。是夕。婦夢鼴呼不醒。且呻吟號咷。聲甚慘。次日。兩股皆青。黓問之。秘不言。吁嗟而已。三日後復然。自是每三日後。皆復然。半月後。忽遣奴喚媒婆云。將買妾人。皆勿信。其夫亦慮後患。殊持疑。既而昏瞀累日。醒而促買。妾愈急。布金於案。與僮僕約。三日不必重挾。得而不佳。亦重挾。觀其狀似非詭語。覓二女以應之。留之是夕。即整飾衾枕。促其夫入房。舉家駭愕。莫喻其意。夫亦惘惘如夢境。後復見道士。始知其有術能攝魂。夜使觀中道眾為鬼裝。而道士星冠羽衣坐堂上。焚符攝婦魂。言其祖宗翁姑以斬祀不孝。具牒訴冥官。用桃杖決一百。遣歸。尅期令納妾。婦初以為噩夢。尚未肯。俄三日一攝。如徵比然。其昏瞀累日。則倒懸其魂灌鼻以醋。約三日不得好女子。即付泥犁也。攝魂小術。本非正法。然法無邪正。惟人所用。如同一戈矛。用以殺掠。則劫盜用以征討。則王師耳。術無大小。亦惟人所用。如不龜手之藥。可以洴澼絖。亦可以大敗越師耳。道士所謂善用其術。歟至囂頑悍婦。情理不能喻。法令不能禁。而道士能以術制之。堯牽一羊。舜從而鞭羊不行。一牧豎驅之。則羣行。物各有所制。藥各有所畏。神道設教。以馴天下之強梗聖人之意深矣。講學家烏識之。

褚鶴汀言。有太學生貲巨萬。妻生一子死。再娶。豐於色。太學惑之。託言家政無佐理。迎其母至。母又攜二妹來。不一載。其一兄二妹亦挈家來。久而僮僕婢媼皆盡黨。太學父子反莞莞若。寄食。又久而筦鑰簿籍錢票出入。皆不與聞。殘盃冷炙。反遭厭薄矣。稍不能堪。欲還奪所侵權。則妻兄弟鬪於外。妻母妹等詬於內。嘗為衆所聚毆。至落鬚敗面。呼救無應者。其子狂奔至一掘仆地。惟叩額乞緩死而已。恚不自勝。詣後圃。將自經。忽一老人止之曰。君勿爾。君家之事。神人共憤久矣。我居君家久。不平尤甚。君但焚牒土神祠云。乞遣後圃狐驅逐神必許。竟如其言。是夕。果屋瓦亂鳴。窗扉震撼。妻黨皆為磚石所擊。破額流血。俄而妻黨婦女並為狐媚。雖其母不免。晝則發狂裸走。醜詞穢狀無所不至。夜則每室坌集數十。更番騁戲。不勝其創。哀乞聲相聞。厨中餉饌。俱攝置太學父子前。妻黨所食。皆雜以穢物。知不可住。皆竄歸太學。乃稍稍招集舊僕。復理家政。始可以自存。妻黨覬覦未息。恒來探視。入門輒被擊。或私有所攜歸家。則囊已空矣。其妻或私餽亦然。由是遂絕迹。然核計資產損耗。已甚微。孤力。則太學父子餓殍矣。此至親密友所不能代謀。此孤百計代謀之。豈孤之果勝人哉。人於世故深。故遠嫌畏怨。趨易避難。坐視而不救。孤則未諳世故。則不巧博忠厚長者名。義所當為。奮然而起也。雖孤也。為之執鞭所欣慕焉。

瞽者劉君瑞言。一瞽者年三十餘恒往來於衛河旁。遇泊舟者必問此有殷桐乎。又必申之曰。夏殷之殷梧桐之桐也。有與之同宿者。其夢中囁語亦惟此二字。問其姓名則旬日必一變。亦無深詰之者。如是十餘年。人多識之。或逢其欲問。輒呼曰。此無殷桐。別覓可也。一日糧艘泊河干。瞽者問如初。一人挺身上岸曰。是爾耶。殷桐在此。爾何能為。瞽者狂吼如虓虎。撲抱其頸口齧其鼻。血淋漓滿地。衆前拆解。牢不可開。竟共墮河中。隨流而沒。後得尸於天妃宮前。海口不受尸。凡河中溺死桐捶其左脅。骨盡斷。終不釋手。十指摵桐肩背深八寸餘。兩頰兩頰。齧肉幾盡。迄不知其何誓。疑必父母之冤也。夫以無目之人。倘有目之人。其不得決也。以傷弱之人。博強橫之人。其不敵亦決也。此較伍胥之讐楚。其報更難矣。乃十餘年。堅意不回。竟卒得而食其肉。豈非精誠之至。天地亦不能違乎。宋高宗之歌舞湖山。究未可以勢弱解也。

王崑霞作雁宕遊記一卷。朱導江為余書挂幅。摘其中一條云。四月十七日晚出小石門至北澗。耽玩忘返。坐樹下待月上。倦欲微眠。山風吹衣。凜然忽醒。微聞人語曰。夜氣澄清。尤為幽絕。勝於畫圖中看金碧山水。以為同遊者夜至也。俄又曰。古琴銘云。山虛水深。萬籟蕭蕭。古無人踪。惟石鳴嘵。真妙寫難狀之景。嘗乞洪谷子畫此。竟不能下筆。竊訝斯是何人。乃見